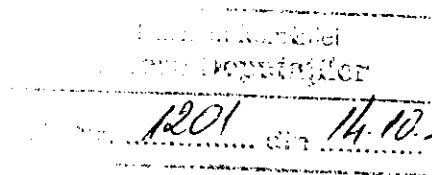


APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 17.11.2010

Nr. 1201



Parlamentul României
Camera Deputaților

Direcția generală pentru relații externe

Direcția pentru cooperare parlamentară bilaterală internațională

București, 11 octombrie 2010

Nr. 55b/937

INFORMARE

**privind vizita în Polonia a delegației Grupului parlamentar
de prietenie cu Republica Polonă din Parlamentul României,
conduse de domnul deputat Constantin Eugen Uricec,
președintele Grupului**

La invitația doamnei deputat Jadwiga Zakrzewska, președinta Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul Republicii Polone, o delegație a Grupului parlamentar de prietenie cu Polonia din Parlamentul României, condusă de domnul deputat Constantin Eugen Uricec, președintele Grupului, a efectuat o vizită la Varșovia, în perioada 27 - 30 septembrie 2010.

Vizita a avut ca scop dorința comună de continuare și intensificare a relațiilor parlamentare bilaterale existente între Parlamentul României și Parlamentul Republicii Polone, implicarea celor două părți într-un dialog deschis și constructiv, precum și evidențierea rolului special al diplomației parlamentare în promovarea cooperării româno-polone în diverse domenii, în baza Parteneriatului Strategic încheiat de România și Polonia, în toamna anului trecut.

Delegația parlamentară română a fost formată din domnul deputat Constantin Eugen Uricec (PDL), președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Polonia din Parlamentul României, domnul deputat Ioan Stan (PSD + PC), secretar al grupului, domnul deputat Petru Călian (PD-L), membru al grupului, domnul deputat Ghervazen Longher, (vicelider al Grupului parlamentar al minorităților naționale, membru al Uniunii Polonezilor "Dom Polski" din România), membru al grupului, domnul deputat Varga Attila (UDMR), membru al grupului, precum și doamna Carmen Gulin, consilier parlamentar la Direcția

pentru cooperare parlamentară bilaterală internațională din Camera Deputaților, în calitate de secretar al delegației.

La nivel parlamentar, programul vizitei a cuprins întâlniri cu doamna Ewa Kierzkowska, vicemareșal al Seimului, cu domnul Zbigniew Romaszewski, vicemareșal al Senatului, cu doamna Jadwiga Zakrzewska, președinta Grupului parlamentar polono-român din Parlamentul Republicii Polonia și cu membri ai Grupului, precum și cu alți reprezentanți ai Parlamentului Republicii Polone.

Totodată, delegația parlamentară română a purtat discuții cu adjunctul comandantului Centrului de perfecționare al Jandarmeriei polone, cu domnul Piotr Kurpios, primarul localității Cześćochowa, precum și cu membrii ai conducerii primăriei. La primăria orașului Cześćochowa, membrii delegației parlamentare române au fost invitați să semneze în Cartea de Onoare. Tot cu această ocazie, domnul deputat Petru Călian a avut o întâlnire cu reprezentanți ai industriei lemnului din Republica Polonă, cu care a discutat despre posibilitățile și oportunitățile existente în actualele condiții de criză, astfel încât oamenii de afaceri din țările noastre să poată începe schimbul de experiență și de produse, în domeniu.

Pe întreaga ședere în Polonia, ambasadorul României la Varșovia, domnul Gheorghe Predescu, împreună cu câțiva reprezentanți ai personalului diplomatic din cadrul Ambasadei, au însoțit și au acordat asistență delegației parlamentare.

Conținutul convorbirilor la nivel parlamentar

Întâlnirea delegației parlamentare române cu **doamna Ewa Kierzkowska, vicemareșal al Seimului**, a adus în prim planul discuțiilor Parteneriatul Strategic încheiat între România și Polonia în toamna anului 2009. Cu această ocazie, a fost subliniată relația specială dintre statele noastre, și s-a apreciat ca fiind deosebit de onorant faptul că Polonia reprezintă „mentorul” României în demersurile pentru integrarea în Spațiul Schengen, în luna martie 2011. În acest sens, partea română a solicitat gazdelor sprijin și a adus mulțumiri pentru suportul acordat de Polonia, în calitate de „couching country” pentru aderarea României la Spațiul Schengen. În același timp, partea română și-a afirmat dorința ca și pe linie economică să fie instituit un parteneriat special româno-polon, amintind că în România funcționează în prezent peste 500 de firme cu capital polon și că, în Polonia, firmele românești sunt cu mult mai puține, investitorii români fiind „mai timizi”.

La rândul său, partea polonă, a apreciat colaborarea dintre Parlamentele noastre ca fiind „foarte bună” și a evidențiat relațiile speciale existente între cele două grupuri parlamentare de prietenie, afirmând interesul deosebit în continuarea relațiilor excelente, inclusiv pentru întărirea cooperării în domeniul legislativ. A fost adusă în discuție intenția domnului Bronislaw Komorowski, președintele Republicii Polone, de a vizita România la invitația domnului Traian Băsescu, președintele României, în toamna acestui an, fapt care va consolida prietenia tradițională dintre popoarele noastre, prietenie care a condus la instituirea relațiilor speciale dintre România și Polonia, precum și la încheierea

Parteneriatului Strategic. S-a afirmat că întâlnirea celor doi Președinți de stat va apropia și mai mult România și Polonia atât din punct de vedere politic, cât și economic, chiar și în condițiile actualei crize, pe care România o resimte mai mult decât Polonia. În cadrul convorbirilor de la acest nivel, partea română a fost interpellată de către gazde cu apelativul „prietenii noștri speciali”. În același timp, a fost evocată vizita la București a E.S. domnului Bronislaw Komorowski, în calitate de Mareșal al Seimului, în luna mai a anului 2009. În cadrul convorbirilor, gazdele au solicitat sprijin părții române pentru amplasarea, la București, a unei plăci comemorative a Generalului Piłsudski. Privitor la tema zonei Schengen, oaspeții au afirmat că sunt foarte interesați de accesul României la această zonă și au dat asigurări că ne vor acorda întregul sprijin necesar în toate aceste demersuri.

În replică, partea română, prin vocea ambasadorului Predescu, a arătat că tema amplasării plăcii comemorative la București, se află pe lista de priorități a domniei sale, și a dat asigurări că împreună cu Ambasadorul Poloniei în România E.S. domnul Wojciech Zajackowski, precum și cu primarul general al capitalei, domnul Sorin Oprescu, vor rezolva cât mai curând această solicitare, cel din urmă urmând să efectueze o vizită oficială la Varșovia chiar la începutul lunii octombrie a.c.. Cu privire la tema privitoare la Spațiul Schengen, partea română a solicitat sprijinul și atenția gazdelor subliniind că, pentru România, este foarte important ca **procesul de aderare la Spațiul Schengen să nu fie cuplat cu Mecanismul de Cooperare și Verificare pe justiție**, știut fiind faptul că atât România, cât și Bulgaria se află în acest mecanism de monitorizare. De asemenea, partea română a mai afirmat că se opune unor tendințe manifestate de unii parteneri din UE, care recent au menționat că vor să propună amânarea intrării României în spațiul Schengen, până când aceasta nu va rezolva mecanismul pe justiție, ceea ce noi apreciem că nu este o poziție corectă. Totodată, demnitarii români și-au manifestat încrederea că acest subiect se va afla pe agenda discuțiilor dintre Președinții României și Poloniei, la București, în cadrul întâlnirii care va avea loc în curând, și va fi dezbătut pe larg.

Cu ocazia vizitei la Varșovia, delegația Grupului parlamentar de prietenie din Parlamentul României a purtat convorbiri cu **doamna Jadwiga Zakrzewska, președinta Grupului omolog polon**, și cu membrii grupului. Doamna Zakrzewska a dorit ca, încă de la începutul convorbirilor să transmită delegației parlamentare române, în numele E.S. domnului Bronislaw Komorowski, președintele Republicii Polone, cele mai calde salutări, precum și sentimentele de prietenie față de România ale domniei sale, împreună cu dorința de a efectua, în acest an, o vizită oficială la București, pentru „a se întâlni cu prietenul său, E.S. domnul Traian Băsescu, președintele României”. În context, gazdele au afirmat că relațiile parlamentare bilaterale sunt excelente și au dorit să aducă mulțumiri, și pe această cale, întregului popor român pentru modul în care s-a manifestat și a fost alături de poporul polon în tragedia de la Smolensk. De asemenea, demnitarii poloni au adus aprecieri colegului român care, anul trecut a Wasinghton, cu ocazia discuțiilor asupra noii strategii a SUA față de Europa și

față de „noua Europă”, a susținut și sprijinit cu multă deschidere și curaj, dezacordul exprimat în această problemă de colegul său polon, combătând împreună ideile care încercau să se contureze acolo vis-a-vis de „Europa nouă”, din care ar face parte „state de categoria a II-a”, și unde se încerca marginalizarea țărilor noastre, astfel fiind demonstrată, o dată în plus, excelenta colaborare româno-polonă instituită la toate nivelurile. S-a mai afirmat că, datorită faptului că România și Polonia sunt cele mai mari țări din NATO și UE, este mai mult decât necesară continuarea colaborării în cadrul celor două organisme, în beneficiul statelor și popoarelor noastre. Tot cu această ocazie, s-a discutat despre organizarea la Varșovia (după 10 ani), a Sesiunii plenare a Adunării Parlamentare a NATO, în perioada 12 – 16 noiembrie a.c., partea polonă solicitând, delegației române care va participa la acest eveniment, sprijin pentru candidatura Poloniei la funcția de vicepreședinte al AP a NATO. În context, a fost subliniată, încă o dată, necesitatea unei colaborări strânse în această problemă, în beneficiul viitorului nostru comun, mai ales în problematica apărării. De asemenea, au fost aduse la cunoștința oaspeților și temele importante care urmează a fi abordate la această Sesiune plenară a AP a NATO, precum și dorința ca membrii delegațiilor polone și române la această Sesiune plenară să se coordoneze și să-și unească eforturile pe teme extrem de importante, atât pentru Polonia, cât și pentru România, cum ar fi: relația transatlantică, relația NATO-Rusia, securitate și siguranță energetică și terorism, pentru a nu fi dați deoparte.

În replică, domnul deputat Uricec, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Polonă, a evocat întâlnirea de anul trecut, dintre cei doi Președinți de stat, afirmând că încă de atunci au fost stabilite liniile de susținere concretă și necondiționată între România și Polonia. Totodată, s-a afirmat că mesajul pentru șeful delegației parlamentare române la AP a NATO va fi transmis cu maximă celeritate, și că toate rugămințile părții polone vor fi duse la îndeplinire. În context, partea română a subliniat importanța pe care o acordă realizării vizitei la București a Președintelui Komorowski, apreciind că aceasta ar putea avea loc chiar în cursul lunii octombrie a.c. și, în acest sens a cerut sprijin omologilor poloni în acest demers. Domnul deputat Petru Călian, în calitate sa de membru al Comisiei pentru buget, finanțe și bănci din Camera Deputaților, a dorit să transmită personal, omologilor poloni, felicitări pentru modul în care Polonia știe să-și gestioneze economia, aducând laude pentru că aceasta a fost singura țară UE cu creștere economică în anul 2009, dar și pentru constatarea că și în anul în curs această creștere se păstrează, chiar în condițiile unei datorii publice mari. Domnul deputat Călian a mai adus aprecieri și pentru faptul că, pentru perioada 2007-2013, pe baza noilor scheme de finanțare stabilite de Comisia Europeană, Polonia este beneficiarul unui volum impresionant de fonduri structurale și de coeziune, acestea însumând 67,3 miliarde Euro, ceea ce propulsează Polonia ca primul beneficiar al ajutoarelor comunitare (19,3 % din totalul de 348 miliarde Euro ce se vor aloca de UE statelor eligibile), și a rugat partea polonă să ne “dezvăluie din secretele”

creșterii economice. În același timp, domnul deputat a adresat rugămintea gazdelor să îndemne mediul de afaceri polon să vină să investească și să producă în România, pentru că aici pot găsi o forță de muncă foarte bine pregătită și relativ ieftină. În context, partea polonă a dezvăluit ca „secrete” ale creșterii economice consecvența privind un regim financiar impus, în pofida nemulțumirilor din partea populației, faptul că, la înregistrarea unei firme, birocrăția a fost redusă astfel încât aceasta își poate începe activitatea imediat după înregistrare, dar mai ales principiul conform căruia „atunci când statul intervine mai puțin, economia merge mai bine”.

Domnul deputat Attila Varga a dorit să aducă personal mulțumiri pentru primirea deosebit de călduroasă de care delegația română s-a bucurat la Varșovia, și a adăugat că partidele de la putere din România își dau tot interesul pentru soluționarea crizei. De asemenea, domnia sa a adus la cunoștința gazdelor că, în problematica minorităților naționale, România a găsit soluții bune, țara noastră fiind un model de urmat în acest sens. În același timp, domnul deputat Varga, a dorit să precizeze că, dat fiind faptul că, în luna iulie 2011, Polonia va prelua Președinția Consiliului UE și pregătirile pentru acest eveniment sunt în curs de desfășurare, este necesar, atât la nivelul grupurilor parlamentare de prietenie, cât și al comisiilor permanente ale celor două Parlamente, să identificăm problemele de interes comun și, încă de pe acum, partea polonă să pregătească politici și acțiuni comune cu sprijin românesc.

Întrevederea s-a încheiat prin lansarea unei invitații verbale de către partea română omologilor poloni, pentru a efectua o vizită oficială la București, în primăvara anului 2011. Invitația a fost acceptată cu plăcere de către partea polonă.

Programul delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Polonă a mai cuprins convorbiri cu **domnul Zbigniew Romaszewski, vicemareșal al Senatului polon**, precum și cu alți reprezentanți ai Senatului polon. Și cu această ocazie a fost evocată prietenia tradițională dintre popoarele român și polon, Vicemareșalul Senatului evocând destinul tragic al Poloniei pe parcursul istoriei sale. În context, domnia sa a adus calde mulțumiri părții române pentru prietenia și omenia manifestată de poporul nostru în perioada luptei din Vest pentru libertatea Poloniei, prin găzduirea cetățenilor și a armatei polone, care au supraviețuit numai datorită României și a poporului român. De asemenea, domnia sa a manifestat satisfacție față de excelentele relații polono-române, la toate nivelurile, și a afirmat că principala preocupare a polonilor este integrarea țărilor din Est, centru și Vest. Totodată, s-a afirmat că experiența comunistă a țărilor noastre nu este bine înțeleasă de Europa de Vest, că UE a putut vedea că RDG a fost distrusă în comparație cu RFG și statul german are dreptul de a-și sprijini economia, conform Tratatului de la Lisabona, fără acordul UE, dar că aceste țări din Europa de Vest nu au văzut că și România și Polonia au fost distruse, în aceeași măsură, de perioada comunistă. În susținerea acestor afirmații domnul Vicemareșal a arătat că „Polonia nu poate cofinanța șantierele navale, pe când Germania poate”, și a lansat îndemnul ca țările noastre

să colaboreze strâns, să acționeze împreună și să fie unite în toate demersurile viitoare. La rândul său, partea română, prin domnul deputat Uricec, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Polonă, a mulțumit gazdelor pentru gândurile și intențiile frumoase și a reiterat solicitarea cu privire la acordarea sprijinului pentru intrarea în Spațiul Schengen, în luna martie 2011, arătând că România și Polonia, pe lângă o istorie comună au și în prezent interese economice și geostrategice comune. Cu această ocazie, domnia sa a amintit de vizita la București a domnului Leon Kieres, președintele Comisiei pentru afaceri externe și integrare europeană din Senatul polon, precum și despre convorbirile de substanță purtate cu demnitarul polon, în primăvara acestui an. În context, s-a reafirmat speranța ca, în luna octombrie a acestui an, E.S. Traian Băsescu să-l aibă ca oaspete pe E.S. domnul Komorowski. Tot cu această ocazie, domnul deputat Uricec a subliniat că toate contactele româno-polone din ultimii ani au demonstrat existența unui parteneriat activ între țările noastre, ceea ce ne apropie pe toate planurile. De asemenea, ținând cont că domnia sa vine dintr-o zonă în care comunitatea polonă este numeroasă, a dorit să aducă mulțumiri reprezentanților Senatului polon, pentru implicarea activă în sprijinul acestei comunități. În cuvântul său, domnul deputat Ioan Stan a punctat precedentul relațiilor româno-polone, știut fiind faptul că domnia sa este un bun cunoscător al istoriei Republicii Polone. Astfel, printre altele a afirmat că i-a plăcut să studieze istoria gazdelor, cu bune și cu rele, evocând momentul când Principatul Moldovei a dat primul ajutor Poloniei în lupta cu teutonii, în anul 1400, dorind astfel să scoată în evidență că „prietenia dintre popoarele noastre este foarte veche și va continua să existe acum și oricând”. Tot cu această ocazie, domnul deputat Petru Călian a dorit să transmită părții polone, atât în nume personal și al delegației, cât și în numele întregului popor român, felicitări pentru sărbătorirea Zilei Independenței, care va fi sărbătorită la 11 noiembrie. În același timp, a fost interesat să afle cum funcționează Parlamentul bicameral polon și, în special, care sunt atribuțiile Senatului polon. Înaltul demnitar polon a arătat că scopul Senatului polon este de a reflecta asupra proiectelor de legi, acesta fiind doar o „Cameră de gândire” care, în Polonia, are o poziție foarte slabă, fără drept de decizie.

Alte întreveneri

Cu ocazia vizitei oficiale în Republica Polonă, delegația parlamentară română a purtat convorbiri și cu domnul Piotr Kurpios, primarul localității Czeŝtchowa, precum și cu membrii ai conducerii primăriei. Oaspeții au aflat că acest oraș reprezintă un „tezaur”, că aici trăiesc între 238.000 – 240.000 de locuitori, că numărul acestora scade de la an la an, la fel și numărul copiilor nou-născuți, și că anual se înregistrează peste 4 milioane de vizitatori. În același timp, s-a arătat că este un oraș industrial, fiind date ca exemplu fabricile de oțel, de sticlărie, industria auto, dar că se pot lăuda și cu dezvoltarea unităților de învățământ, susținute în totalitate prin programe guvernamentale (de la grădinițe la universități), de prestări servicii, de turism, de asemenea, cu industria

hotelieră bine pusă la punct, cu muzee, teatre, cu o filarmonică etc.. Partea română a mulțumit pentru scurta prezentare și le-a urat, reprezentanților primăriei din Cześćochowa, succes în alegerile locale care urmează a avea loc.

În încheierea vizitei în Republica Polonă, partea română a afirmat că pleacă la București cu impresii puternice și că întâlnirile, convorbirile, precum și întreaga vizită au reprezentat un succes.

* * *

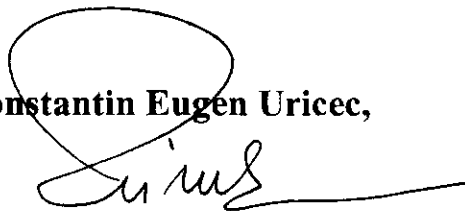
Vizita oficială la Varșovia a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Polonă din Parlamentul României a confirmat excelentele relații bilaterale existente între Parlamentele, statele și popoarele noastre, relații clădite pe respect reciproc și pe prietenia tradițională.

Domnul deputat Constantin Eugen Uricec, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Polonia din Parlamentul României a adresat o invitație doamnei deputat Jadwiga Zakrzewska, președinta Grupului omolog polon, de a vizita România, în fruntea unei delegații a Grupului, în primăvara anului 2011, data exactă urmând a fi stabilită de comun acord și transmisă pe canale diplomatice.

Părțile și-au exprimat încrederea în contribuția deosebită a diplomației parlamentare la dezvoltarea pe mai departe a raporturilor româno – polone și au concluzionat că realizarea vizitei va duce la menținerea și consolidarea climatului politico-diplomatic excelent în relația bilaterală.

Partea română a adresat mulțumiri atât pentru convorbirile și contactele facilitate, deosebit de interesante, care au generat o bază solidă pentru acțiuni viitoare, cât și pentru ospitalitatea, prietenia și căldura cu care a fost tratată pe perioada vizitei oficiale în Republica Polonă.

deputat **Constantin Eugen Uricec,**



președintele Grupului parlamentar de
prietenie cu Republica Polonă

*Redactat,
Carmen Gulin,
Consilier parlamentar*